

# Stettiner



# Beitung.

Morgen-Ausgabe.

Freitag, den 14. Januar 1881.

Nr. 21.

## Deutschland.

Berlin, 12. Januar. Die innere Lage Russlands ist glaubwürdigen Nachrichten zufolge wenig befriedigend, wenn auch die vorigen Zeitungen darüber so wenig wie möglich veröffentlichten darüber. Die Hungersnot hatte bis vor Kurzem mehr die Gegenden an der mittleren und unteren Wolga heimgesucht, soll sich aber auch neuerdings nach fruchtbaren Gegenden erstrecken, die früher als die Kornkammer des großen Reichs angesehen wurden. Unter den Kindern soll die Diphtheritis Verheerungen anrichten und man soll wegen des Gesundheitszustandes der notleidenden Bevölkerung zum Frühjahr ernste Besorgnisse hegeln. Dazu kommt die Finanzlage, welche zu regeln die Regierung eifrig bemüht ist. Das alles lässt Russland seine Ansprechsamkeit vorwiegend auf das Innere richten und anderweitige Pläne vertagen. So findet denn auch die Versicherung, dass selbst die Pan Slawisten, von den unverbaulichen fanatischen Gruppen abgesehen, jetzt einen Krieg als unüblich ansehen, einigen Glauben. Was sie thun würden, wenn es ohne ihr Drängen und Treiben im Orient ausbrechen sollte, ist allerdings eine andere Frage. Aber es kann nach der bezeichneten Lage der Dinge nicht Wunder nehmen, wenn Russland jetzt, wie schon mehrfach verlautet hat, auch in Bulgarien vor jedem Abenteuer abmahnt und zu verstehen giebt, es würde die Bulgaren, wenn sie sich dazu hinreissen ließen, nicht unterstützen können. Dies kann auch in Athen nicht unbekannt sein und hat in einer ruhigeren Auffassung der Sachlage, wie sie seit einigen Tagen bemerkbar war, vielleicht beigetragen. Dass neben Russland keine andre Regierung den Krieg wünschen kann, liegt auf der Hand.

Für Frankreich sind entgegengesetzte Momente maßgebend, die indessen seine friedlichen Wünsche gleichmäßig beeinflussen. Das Bürgertum will seines Wohlstandes in Ruhe froh werden, und seine Stimmung ist ja auch bei den Gemeinderathswahlen in diesem Sinne zum Ausdruck gekommen. Dazu gesellt sich die fast abwegige Angst der französischen Politiker, dass man das Land gegen seinen Willen in orientalische Wieren verwickeln könnte. Man hört übrigens für die neuerdings mehr und mehr hervortretende Nachdringung Frankreichs an die Türkei und die Sorgfalt, mit welcher Frankreich seinen Einfluss in Konstantinopel zu wahren sucht, noch einen anderen Grund anzuführen. Es bleibt in Frankreich bekanntlich eine große Zahl von Inhabern türkischer Fonds, deren Interessen in geheimer Zeit im Verein mit anderen Regierungen, namentlich England, geregelt werden sollen. Man wird dann wieder von der im Berliner Vertrag vorgeesehenen Finanzkommission irgendwie zu hören bekommen. Eine günstige Stellung Frankreichs in Konstantinopel könnte einer den Interessen seiner Landesangehörigen entsprechenden Regelung dieser Lagegelegenheit nur zu dienen kommen. So ist denn die augenblickliche Lage für die Pforte nicht unvorstellbar, und es ist erfreulich, dass sie in der Voransicht möglicher anderer Wendungen sich trotzdem entgegenkommend zeigt und, wie schon gemeldet, Griechenland gegenüber ihre Note vom 3. Oktober nicht mehr als ihr letztes Wort behandelt.

Berlin, 13. Januar. Die „Nat.-Ztg.“

Schreibt:

Die Frage der Kolonien ist für England und Russland praktisch gelöst. England hat sein unermessliches Reich in Indien begründet; ein englisches Parlamentsmitglied Herr Blunt ist jüngst die Zahl der Engländer, die direkt von Indien leben, auf 300,000 und den Wert Englands dahin auf 50 Milliarden Pfund an. Ein ganzer Kontinent — Australien — ist englische Kolonie. Russland ist in Mittelasien in fortwährendem Vordeingen und im Begriff, sein Wohlfahrtssystem in dieser Richtung zu organisieren. Seine Ansiedlungen unter den unterworfenen Stämmen sind Handels- und Thätigkeitssäulen. Frankreichs koloniale Besitzungen haben sich auf Afrika konzentriert, eine in jeder Beziehung sehr verständige Wahl. Zu dem Besitz von Alger soll sich jetzt der von Tunis gesellen; für Senegambien ist eine Eisenbahn projektiert, die in der Richtung nach der Sahara und den mittelasiatischen Besitzungen Frankreichs vorstoßen soll; Marokko würde dann vollständig in die Nachspur von Frankreich fallen. An den beiden Meeren, dem atlantischen und dem mittelatlantischen, würde es sich befestigen, und das Pro-

tektorat über das erweiterte Griechenland müsste neue meerbeherbende Stellungen zufügen. Dieses französische Kolonialsystem liegt unmittelbar vor den Thoren Frankreichs, ist deshalb leicht zu vertheidigen, leicht zu verwalten und zu explozieren. Hätten die Franzosen mehr Talent zur Kolonisation, so wäre der Plan vorzüglich und die Millionen, welche in Senegambien jetzt verwendet werden sollen, eine ausgezeichnete Anlage.

Während diese Thatsachen sich in der Welt vollziehen, werden wir von deutschen Sachverständigen belehrt, dass das Zeitalter der Kolonien „vorüber“ sei. Der Tag wird der Wirklichkeit gegenüber Mühe haben, sich aufrecht zu halten. Wie man die Schwierigkeiten beweisen, die Deutschland zu überwinden hätte, wollte es heute in die Reihen der kolonistrenden Völker eintreten, so müssen die Gesichtspunkte von anderer Seite hergenommen werden, als von jener seltsamen Theorie. Das was das Kolonialsystem von England, Russland und Frankreich auszeichnet, ist der geschickte, unmittelbare Zusammenhang zwischen Hauptland und Kolonialland. Englands Seeherrschaft ist unerschütterlich und unerschüttert, bis zu der Stunde wenigstens, wo nicht der Torpedo einen definitiven Sieg über das Schlachtschiff davon getragen hat. Russland schickt nur seine Grenzen vor und verbindet alte und neue Besitztum alsbald zu einem un trennbar zusammenhängenden Ganzen. Frankreichs Kolonien liegen ihm unmittelbar erreichbar. Von allen Staaten der Welt darf Deutschland am wenigsten seine Kraft zerstreuen, ist es am meisten daran angewiesen, sich konzentriert zu halten. Das ist der Schlüssel für seine „Kolonialpolitik“.

Die Schritte, auf welchen Deutschland sich zurückstehen könnte, dürften von dem Mutterland nicht allzu entfernt liegen; eine deutsche Kolonialpolitik könnte daher besonders fruchtbar werden, wenn sie Hand in Hand mit Österreich ginge; in den Ländern der Balkanhalbinsel fände deutscher Fleiß und deutsche Intelligenz ein außerordentliches Feld zur Bewährung, ein Gebiet, das Kleinasien mit seinen Armenien, Türken und Griechen außerordentlich vorzuziehen wäre. Die gegenwärtige Lage dieser Frage wird aber am besten durch die Thatsache charakterisiert, dass als der Herzog von Württemberg, österreichischer Kommandirender in Bosnien, einzige württembergische Landleute in der Nähe von Serajevo angestellt hatte, um den Tisch der vorigen Offiziere mit Gemüsen zu versorgen, er nicht im Stande war, diese bescheidene Versuchstation gegenüber einem großen Geschrei der Germanisation, das von Slaven und Magyaren um die Welte erhoben wurde, aufrecht zu erhalten.

Die Wehrsteuer vorlage ist im Bundesrat durch die Ausschüsse für das Militär, für Zoll- und Steuergesetz und für die Haushalte genehmigt. Die Ausschüsse unterbreiten jetzt dem Plenum den Antrag, die Vorlage in der von ihnen beschlossenen Fassung anzunehmen. Wie die „N. A. Z.“ behauptet, berühren die in dieser Fassung vorgeschlagenen Änderungen das Wesen der Vorlage nicht und sind überwiegend redaktioneller Natur.

Über Stimmungen im französischen Volle schreibt der „N. A. Z.“ ein Freund aus dem mittleren Frankreich:

Der Eindruck, den ich kürzlich während eines längeren Aufenthalts in Paris empfand, war der, dass die schwankenden Titulationsnotizen ein genaues Abbild des augenblicklich hier und dort schwankenden Gefühle des Pariser Volkes selbst sind. Als ich eines Abends eines jener auf der Grenze der Cafés chantants stehenden Pariser Theater besuchte, das von der Masse des Volks mit Vorliebe besucht wird, kam unter Anderen ein Couplet über die Wahlen zum Vortrag, und in einem Vers desselben erklärt ein alter Mann, dass er 1870 seinen Sohn, seine Freude und seine Stütze im Kriege verloren; er beschließt daher, seine Söhne in dem Sinne abzugeben, dass es kein Kaiserreich mehr giebt und keinen Krieg! Dieser Vers wurde mit einem unbeschreiblichen Beifall aufgenommen und musste nach Wiederholung des ganzen Couplets wiederholt werden. In einem anderen Theater erregte eine Bespottung der Männer Gambetta's als Kammerpräsident besondere Beifall und von zwielichtiger Seite wurde mit Beschied, dass vorzüglich ein großer Theil der bisher gebildeten in Frankreich sich den Bestrebungen Gambetta's gegenüber durchaus ablehnend verhält. Man könnte dieselben etwa als diejenige

Partei bezeichnen, die die gegenwärtige Regierung unter allen Umständen erhalten will, als die Partei Jules Grévy's. Wenn der Theil der Linken, der diese Gesinnungen vertreibt, in den nächsten Wahlgängen die Oberhand behält, dann können wir vielleicht noch weiter auf Frieden hoffen, — nicht etwa, als wenn dieser Theil der Franzosen Deutschland freundlich gestimmt wäre — wo wäre ein solcher in ganz Frankreich? — soviel weil es derjenige Theil ist, der der Vernunft Rechnung trägt und nicht auf Ungewisse hin zwei volkstümliche Lärm, ja vielleicht ganz Europa in wildem Krieg entfesseln, in unübersehbares Elend stürzen will. Sieg dagegen die Partei Gambetta's, geht der Exdiktator als iterum dictator ans der Wahlurne hervor, dann ist nach menschlicher Berechnung der Krieg nicht länger zu vermeiden: diese Partei hat sich zu sehr für das, was sie die Ehre Frankreichs nannte, engagiert, um noch zurück zu können. Alles hängt, wie die „National-Zeitung“ ganz richtig mehrmals betonte, von den nächsten Wahlen ab. Noch ist die Masse des französischen Volkes sich selbst nicht klar; vielleicht genügt ein unbedeutendes VorKommiss während der nächsten Monate, um den Ausschlag nach dieser oder jener Seite zu geben. Doch darüber dürfen wir uns in Deutschland schon heute keine Illusionen machen: Trägt die Leidenschaft bei der Abstimmung den Sieg davon, so wird sie es auch sein, die über die Frage Krieg oder Frieden entscheidet, wenn sie nicht die weitere Entwicklung der Orientfrage schon früher stellt.

In Wien haben am 10. d. Ms. die dort wohnenden Abgeordneten der Linken, etwa 60 an der Zahl, eine Versammlung abgehalten, um es anzutun, dass in der Grundsteuergesetzfrage die verfassungstreue Partei einstimmig vorsteht. Es wird große Schwierigkeiten haben, da die Interessen der verschiedenen Kronländer hier oneanderneigen. Andererseits droht der Partei eine gewisse Gefahr, wenn die Verständigung misslingt. Es wurde ein Maßstab eingesetzt, um weitere Schritte vorzubereiten.

Die englische Friedensgesellschaft hat sich zu Gunsten Transvaals bei dem Staatssekretär der Kolonien verweilt. Eine Deputation der Gesellschaft erschien gestern bei dem Earl of Kimberley und bat denselben um die Wiederherstellung der Unabhängigkeit des Transvaallandes. Ja Beantwortung der an ihn gerührten Ansprüche erklärte der Staatssekretär unter dem Hinweis auf die Schwierigkeit der gegenwärtigen Lage, dass er keine Zusage machen könne. Wenn aber die Boers selbst den jähren Widerstand gegen die englischen Truppen aufgeben würden, so würde irgend ein Arrangement möglich sein. Die Regierung ist nicht darauf bestreit, die Boers zu bekämpfen und würde sich glücklich schämen, einen Weg zur Versöhnung zu finden.

Vom südamerikanischen Kriegsschauplatz sind in Buenos-Ayres Deputen eingelaufen, nach denen, wie von dort unter gestrigen Datum gemeldet wird, die peruanische Armee bei Chorillos in der Nähe von Lima lagert; die chilenische Armee steht gleichfalls in der Nähe von Lima bei Purín. Die Stadt Lima steht unter dem Schutz der Polizei und der fremden Kolonie; zur Vertheidigung derselben ist außerhalb der Stadt eine große Anzahl von Dynamitminen gelegt worden.

## Undland.

Paris, 11. Januar. Das Ergebnis der Gemeinderathswahlen bildet heute wie gestern der Hauptgegenstand aller politischen Erörterungen, und wie es in dem Volksschule vom gallicischen Hohen heißt, jeder Käfig Triumph, mag er geschlagen oder besiegt sein. Zu betonen ist gestern wie heute nur die völlige Übereinstimmung aller Parteien über den Zusammenschluss der Kommunarden und besonders das Glasloch Louise Michel. Es scheint, als ob ganz Paris aufatmete. Und nicht am wenigsten sind die Radikalen vom Schlag Clemenceau und Henri Marteau erfreut. Henri Marteau spricht heute in der „Berlitz“ über die Anhänger Louise Michel sein Vereat aus; Louise wird unzweifelhaft antworten und den früheren Bundesbruder in einen Sack mit den Opportunisten stecken. Im „Citoyen“ veröffentlicht sie heute ein Schreiben, worin sie deutlich macht, welche sie gegen die Angriffe der antikommunardischen Presse verteidigt haben, und dazu fortfährt:

„Nochmals Dank, theure Freunde; aber Ihr seht wohl, dass in der Mitte eines Volkes, welches von dem opportunistischen Ausfall besessen ist, jeder Fortschritt, jede Reform lächerlich ist; es giebt nur noch die Revolution. Und wenn diese Revolution durch das Volk nicht mehr möglich ist, so habe ich noch Grund, euch zu sagen: Ich bin mit denen von euch, die vorwärts gehen, aber ich gehöre keiner eurer Gruppen an, ich gehe voraus, ruhig und falt, unter dem eisigen Hauch des Nordens, indem ich weder Hass noch Mitleid für die Menschen oder Dinge habe, welche die Revolution behindern, nährend ich sie als Hindernisse betrachte, welche verschwinden müssen.“

Die gestern von der „Agence Havas“ gebrachte offizielle Note über Tunis hat heute in der bissigen Presse nur ein schwaches Echo gefunden. Die öffentliche Meinung ist ersichtlich noch nicht reif für ein aktives Vorgehen Frankreichs.

Bombay, 10. Januar. Die 15. Husaren und 60. Schützen werden heute eingeschiffet, die 92. Hochländer und eine Batterie werden am 14. d. abmarschieren. Ihr Ziel ist die portugiesische Delagoabai, wo sie, wie man annimmt, am 22. d. ankommen werden. (Es scheint also, dass Portugal den Engländern tatsächlich gestattet hat, ihre Truppen in der Delagoabai auszuschiffen und durch portugiesisches Gebiet nach Transvaal marschieren zu lassen. Sonst nahm man gemeinhin an, dass die unter dem Breitgrad der Delagoabai bereits heimische und den Pferden so gefährliche Tsetsefliegen den Marsch größerer Truppenmassen von selbst verhindern werden.)

Für divisionen, die sich abgesondert mit dem nördlichen Kriegszug der Engländer gegen Transvaal zu beschäftigen wünschen, sei erwähnt, dass unter den Karten des Transvaal-Landes die beste Dienst ist, welche von F. Jeppé unter Benutzung aller früheren Materials ausgearbeitet und 1877 in Pretoria (im Maßstab von 1 : 1,850,000) erschienen ist.

## Provinzielles.

Stettin, 14. Januar. Das kaiserliche Postamt I teilt uns mit, dass vom 16. d. Ms. ab die Bestellung der Postsendungen an die Bewohner der Berliner Chaussee ausschließlich von dem Postamt in Pomeransdorf aus stattfinden wird.

Der wissenschaftliche Verlauf von verfälschten Nahrungs- oder Grußmitteln unter Verschwiegenheit dieses Zustands ist nach einem Erkenntnis des Reichsgerichts, III. Strafsenats, vom 13. November v. J. (der ersten Entscheidung des höchsten Reichsgerichts in Bezug auf das Nahrungsmittele Gesetz vom 14. Mai 1879), aus § 10, 2 des Nahrungsmittele Gesetzes zu bestrafen, auch wenn die Verfälschung nur in dem Befüll von geringwertigem Stoff zu einem höherwertigen besteht und durch diese Zusammenfügung das Nahrungs- oder Grußmittel weder unbrauchbar noch schädlich wird.

Die „Königl. Ztg.“ schreibt: Unser gutes Pomerland scheint recht undankbar zu sein. — Lebt da schon seit gerauer Zeit zu Lauenburg ein kleiner Richard Wagner und selbst seine engere Heimat nimmt nicht einmal Notiz von ihm, sodass der arme verkannte Mann im Wege des Zeitungs-Editorats die Aufmerksamkeit seiner Landesknekte auf sich lenken muss. — So lesen wir in einem Lauenburger Blatt: „Na alle Herren Verleger im ganzen deutschen Reich! Ich bitte mir schriftlich ein Gebot auf meine Original-Opern an meine Adresse zu machen. 21 Opern u 5 Alten habe ich fertig. Jede Oper enthält 200—300 Seiten. Dem Meisterlichen schicke ich sofort ein Werk und entnehme Postvorschuss. Friedl. Theod. Eggert, Dichter und Komponist, in Lauenburg i. Pommern.“ — Wer hätte das gedacht! — Lauenburg ein pommerscher Bayreuth.

In den Räumen des „Hotel zum Greif“ (Gnebow) in Greifswald findet am 11., 12. und 13. März v. J. eine vom Baltischen Central-Verein für Thierzucht und Thierschutz veranstaltete Geflügel- und Fischerei-Ausstellung statt. Aus dem soeben vom Greifswalder Geh. Regierungs-Rath Professor Dr. Baumgärtel verfassten und den früheren Bundesbrüder in einen Sack mit den Opportunisten stecken. Im „Citoyen“ veröffentlicht sie heute ein Schreiben, worin sie deutlich macht, welche sie gegen die Angriffe der antikommunardischen Presse verteidigt haben, und dazu fortfährt:

und h) wissenschaftlichen Leistungen (Literatur) und darauf bezüglichen Gegenständen und Sammlungen beweist. Mit der Ausstellung ist eine Prämierung (Staats- und Vereinsmedaillen, Ehrendiplome) mit einer Verleihung verbunden, zu welcher nur ausgestellte Objekte angelaufen werden. Die Ausstellungsgegenstände müssen spätestens bis zum 28. Februar d. J. bei dem "Ausstellungs-Komitee" zu Händen des Herrn H. Karstädt in Greifswald angemeldet werden, spätere Anmeldungen können weder im Kataloge noch bei der Prämierung berücksichtigt finden.

— Über die Festnahme des aus dem Stolper Gefängnisse entsprungenen Buchhändler Seelig und den Selbstmord des mit ihm entsprungenen Kaufmann Stein schreibt uns unser Korrespondent in Güstrow Folgendes: In Güstrow,  $\frac{1}{2}$  Meile von hier, lebten gegen Morgen bei dem Gastwirth L. zwei Fremde ein, die ein wüstes Aussehen hatten und durch ihre Benehmen Verdacht erregten. Gleich darauf kam ein Fuhrmann aus Lauenburg, der nach zwei polnischen Besuchern fragte, die er weiter fahren sollte. Als die beiden Herren sich zum Einsteigen anschickten, erkannte der Fuhrmann in dem einen der beiden den Kaufmann Stein aus Lauenburg, welcher, wie er wußte, mehrere Jahre Buchhaus abzubüßen hatte. Der Postmeister machte sofort Lärm, worauf die hinzueilenden Leute sich der beiden Herren zu bemächtigen suchten. Der p. Stein flüchtete sich in ein Zimmer, in welchem darauf ein Schuß ertönte, er hatte sich eine Revolverkugel durch das rechte Auge in den Kopf geschossen, worauf augenblicklicher Tod eingetreten war. Der andere Flüchtling wurde festgenommen, und als der zu 6 Jahren Buchthaus verurteilte Buchhändler Seelig aus Stolp erkannt; derselbe ist wieder nach seiner Heimat transportiert worden, wird aber von dem Liede: "In der Heimat ist es schön" wenig erbaut sein.

— Dem Kataster-Kontrolleur, Steuer-Inspektor Uhrlau in Naugard ist der Charakter als Rechnungsrath verliehen.

† Arnswalde, 11. Januar. In der heutigen Sitzung des Schöffengerichts, bei welcher als Vorstehender Herr Amtsrichter Feldmann und als Schöffen die Herren Kaufmann Schulz und Weißgerber-Eßlinger Heinrich Spiller — der Mühlensießer Ellensfeldt aus Cottow war nicht erschienen und wurde dieseshalb in 50 Mt. Strafe genommen — fanden, gelangte die Untersuchungssache wider die Kaufleute Arnholz und Hauerwitz, beide aus Arnswalde, wegen Beleidigung resp. Verleumdung des Registrators des königlichen Landrats-Amtes zur Verhandlung. Der Sachverhalt ist an dieser Stelle bereits erzählt worden. Es handelte sich um die Konzeßion zu einem Materialwaren-Geschäft, die A. dem G. gegen Bonifikation von 300 Mark zu verschaffen versprach. G. erhielt indes ohne den Einfluß des A. dieselbe und zahlte trotzdem an Arnholz 200 Mt. Dieser hatte öffentlich erzählt, nur 200 Mt. erhalten zu haben, weil G. bereits an den Registrator A. 100 Mt. dieserhalb habe geben müssen. Da diese Aussage auf Unwahrheit berührte, wurde gegen beide von B. der Strafantrag wegen Beleidigung gestellt. Vor Gericht stellte sich heraus, daß G. diese Worte überhaupt nicht gesprochen habe und nur eine Erfindung des A. sei, weshalb G., dem von A. bereits die 200 Mt. zurückgezahlt waren, freigespro-

chen, dagegen A. zu 100 Mt. Geldstrafe event. 20 Tagen Haft verurtheilt wurde.

Hierauf gelangte die Untersuchungssache wider den Knecht S. aus Norden wegen Diebstahls, verübt bei der Witwe Balk daselbst, zur Verhandlung. Die Zeugin Balk, welche nur platt spricht, erregte wiederholt Heiterkeit, da sie vom Vorsthenden nicht recht verstanden werden konnte. Die Sache endigte mit der Verurtheilung des Angeklagten zu 14 Tagen Gefängnis.

### Kunst und Literatur

— Ch. Maurice, der Leiter des Hamburger Thalia-Theaters, begibt im Herbst dieses Jahres das seitene Fest seiner 50jährigen Direktionsführung. Bei der Bedeutung, welche sich die von ihm begründete Bühne als Pflegestätte dramatischer Kunst und als Schule unserer bedeutendsten schauspielerischen Talente erworben hat, dürfte ein aus Anlaß dieses Jubiläums im Verlage von J. V. Richter in Hamburg demnächst erscheinendes Werk, welches eine Reihe von historischen und kritischen Skizzen aus den hochinteressanten, wechselseitigen Geschichten des Instituts, von Künstlerbiographien u. s. w. enthalten wird, die besondere Beachtung aller kunstliebenden Elementen des Publikums in Anspruch nehmen. Der Verfasser des Buches ist der zur Zeit in Hamburg lebende und durch zahlreiche belletristische Arbeiten bekannte Schriftsteller Reinhold Ortmann.

### Vermischtes.

— Aus München wird ein unglaubliches Ereignis gemeldet: "Am vergangenen Sonnabend früh stürzte sich ein im Schulhause an der Türkenstraße über Mittag zurückgebliebenes 7jähriges Mädchen aus dem Fenster eines Schulzimmers im dritten Stockwerk, in welchem es eingesperrt war, auf die Straße herab und erlitt lebensgefährliche Verletzungen." Das "Baterland" stellt die Sache folgendermaßen dar: "Am Sonnabend bat das Kind „hinaus“, die strengste Dame Lehrerin gestattete es aber nicht. Als die Folge davon sichtbar ward, wurde das 6½-jährige Kind wegen Verunreinigung des Zimmers — in den Carter, nämlich in das Schulgefängniß abgeführt! Das Gefängniß nun ist für alle Kinder ein Ort des Schreckens, der Carter an der Schellingstraße aber ist für sie, insbesondere für die ganz kleinen, ein Ort des Entzehens — wegen der Mäuse darin. In seiner Angst kroch das jammernnde verlassene Kind, fortwährend nach der Mutter rufend, zum Fenster hinaus und auf dem Sims rüdlig vom Fenster des Schreckensortes weg, immer weiter, bis es, von Schwindel erfaßt, oder mit den erstarrten Händchen sich nicht mehr halten könnten, zum Entzehen der Fassade vom dritten Stock hinab in die Tiefe stürzte. „Mutter! Mutter!“ wußte man das halbzerstörte Kind noch wimmern, als Herzgeileit es aufzuhören, dann verlor es das Bewußtsein und gestern früh ist es dem Beruhmen nach gestorben."

— In Paris beschäftigt man sich augenblicklich wieder mit dem traurigen Schicksal eines wahnhaft gewordenen Schauspielers, der in diesen Tagen aus der Anstalt, in der man ihn untergebracht, zu entspringen wußte und durch sein plötzliches Erscheinen auf einer Pariser Bühne nicht geringes

Erscheinen hervorrief. Es war Abends gegen zehn Uhr, da stürzte er, mit dem furchterlichen Ausdruck der Geisteskrankheit in jeder Miene, bloßköpfig und in derangirter Kleidung hinter die Kulissen. Er wandte sich an jeden der auf der Scene befindlichen, über das plötzliche Erscheinen dieses Mannes ganz verdutzten Künstler, dann stürzte er die Treppe hinan, welche zu den Garderoben führt und pochte an die Thüren der Ankleidekabinen der Schauspieler, welche er erschreckte. Ein Sicherheitswächter und der Regisseur des Theaters machten sich sofort auf, um den Wahnsinnigen zu verfolgen, aber vergebens. Derselbe war wie durch einen Zauber plötzlich verschwunden. Der Unglückliche heißt Montbazon. Er war früher Schauspieler und bildete sich später ein, eine phänomenale Tenorstimme zu besitzen. Dieser Wahnsinnartete bei ihm zum Irren aus, der indessen anfangs sehr harmonische Natur war. Er war aus der Heilanstalt, in die man ihn gebracht hatte, entflohen, um sich auf die Bühne des Theaters de l'Ambigu zu begeben, und daselbst die eben geführte Schreckenscene hervorzurufen. Man erzählt sich, daß die erste Veranlassung zur Geisteskrankheit des armen Schauspielers die Rundigung seines Engagements seitens des Direktors Chabillat war, und daß sich seither ein heftiger Haß des Zurückgesetzten gegen Chabillat bemächtigte. Da nun dieser Letztere eben im Theater anwesend war, so erhöhte sich auch die Angst und die Unruhe der versammelten Schauspieler, Montbazon, der indessen, wie erwähnt, plötzlich verschwunden war, konnte auch nach Beendigung des Schauspiels nicht aufzufinden werden. Er mußte entweder von der Bühne unbemerkt entflohen sein, oder sich in der Versenkung des Theaters verborgen haben. Thatache ist, daß Montbazon absolut unauffindbar blieb.

— Wir lesen in der "Ess. Z.": "Die Kreuzblumen auf den Domtürmen zu Köln bestreichen sich seit einiger Zeit wieder einer würdigen Rückhaltung". Nachdem dieselben eine Zeit lang nach dem Dombauwerk frei und frank in die Höhe emporragten, sind sie wiederum mit einer Bretterwand bekleidet worden, um nochmals behauen, gewischt und stilgerecht gemacht zu werden. Wie nunmehr aus zuverlässiger Quelle verlautet, hat in der vorigen Woche eine Konferenz der höchsten bauleitenden Faktoren des Dombauvereins sich mit der Frage beschäftigt, was mit den mißlungenen Kreuzblumen anzufangen sei, und soll dabei allseitig die Ansicht zu Tage getreten sein, daß die fehligen Kreuzblumen gar nicht in entsprechender Weise abgeändert werden können. Vielmehr seien dieselben wieder herunter zu nehmen und durch neue, leichter konkurrenz zu ersetzen. Herr Dombaumeister Voigt ist erheblich erkrankt, und zwar, wie man sagt, in Folge einer Gemüthsaffection über das Blatt weiß sogar mitzutheilen, daß sich derselbe auf der Linzenburg (Irrenanstalt) in ärztlicher Behandlung befindet.

— Ein Wettkampf zwischen zwei Lämmen rief am Sonnabend in Hull großes Interesse hervor und erheiterte die zahlreichen Zuschauer in nicht geringem Maße. Die Leistung der beiden Lämmen war eine ganz respektable und legte der Sieger die Distanz von 8 englischen Meilen in  $1\frac{1}{4}$  Stunde zurück.

— Ein Wettlauf zwischen zwei Lämmen rief am Sonnabend in Hull großes Interesse hervor und erheiterte die zahlreichen Zuschauer in nicht geringem Maße. Die Leistung der beiden Lämmen war eine ganz respektable und legte der Sieger die Distanz von 8 englischen Meilen in  $1\frac{1}{4}$  Stunde zurück.

— Ein Wettlauf zwischen zwei Lämmen rief am Sonnabend in Hull großes Interesse hervor und erheiterte die zahlreichen Zuschauer in nicht geringem Maße. Die Leistung der beiden Lämmen war eine ganz respektable und legte der Sieger die Distanz von 8 englischen Meilen in  $1\frac{1}{4}$  Stunde zurück.

— Ein Wettlauf zwischen zwei Lämmen rief am Sonnabend in Hull großes Interesse hervor und erheiterte die zahlreichen Zuschauer in nicht geringem Maße. Die Leistung der beiden Lämmen war eine ganz respektable und legte der Sieger die Distanz von 8 englischen Meilen in  $1\frac{1}{4}$  Stunde zurück.

— Ein Wettlauf zwischen zwei Lämmen rief am Sonnabend in Hull großes Interesse hervor und erheiterte die zahlreichen Zuschauer in nicht geringem Maße. Die Leistung der beiden Lämmen war eine ganz respektable und legte der Sieger die Distanz von 8 englischen Meilen in  $1\frac{1}{4}$  Stunde zurück.

— Ein Wettlauf zwischen zwei Lämmen rief am Sonnabend in Hull großes Interesse hervor und erheiterte die zahlreichen Zuschauer in nicht geringem Maße. Die Leistung der beiden Lämmen war eine ganz respektable und legte der Sieger die Distanz von 8 englischen Meilen in  $1\frac{1}{4}$  Stunde zurück.

— Ein Wettlauf zwischen zwei Lämmen rief am Sonnabend in Hull großes Interesse hervor und erheiterte die zahlreichen Zuschauer in nicht geringem Maße. Die Leistung der beiden Lämmen war eine ganz respektable und legte der Sieger die Distanz von 8 englischen Meilen in  $1\frac{1}{4}$  Stunde zurück.

— Ein Wettlauf zwischen zwei Lämmen rief am Sonnabend in Hull großes Interesse hervor und erheiterte die zahlreichen Zuschauer in nicht geringem Maße. Die Leistung der beiden Lämmen war eine ganz respektable und legte der Sieger die Distanz von 8 englischen Meilen in  $1\frac{1}{4}$  Stunde zurück.

— Ein Wettlauf zwischen zwei Lämmen rief am Sonnabend in Hull großes Interesse hervor und erheiterte die zahlreichen Zuschauer in nicht geringem Maße. Die Leistung der beiden Lämmen war eine ganz respektable und legte der Sieger die Distanz von 8 englischen Meilen in  $1\frac{1}{4}$  Stunde zurück.

— Ein Wettlauf zwischen zwei Lämmen rief am Sonnabend in Hull großes Interesse hervor und erheiterte die zahlreichen Zuschauer in nicht geringem Maße. Die Leistung der beiden Lämmen war eine ganz respektable und legte der Sieger die Distanz von 8 englischen Meilen in  $1\frac{1}{4}$  Stunde zurück.

— Ein Wettlauf zwischen zwei Lämmen rief am Sonnabend in Hull großes Interesse hervor und erheiterte die zahlreichen Zuschauer in nicht geringem Maße. Die Leistung der beiden Lämmen war eine ganz respektable und legte der Sieger die Distanz von 8 englischen Meilen in  $1\frac{1}{4}$  Stunde zurück.

— Ein Wettlauf zwischen zwei Lämmen rief am Sonnabend in Hull großes Interesse hervor und erheiterte die zahlreichen Zuschauer in nicht geringem Maße. Die Leistung der beiden Lämmen war eine ganz respektable und legte der Sieger die Distanz von 8 englischen Meilen in  $1\frac{1}{4}$  Stunde zurück.

— Ein Wettlauf zwischen zwei Lämmen rief am Sonnabend in Hull großes Interesse hervor und erheiterte die zahlreichen Zuschauer in nicht geringem Maße. Die Leistung der beiden Lämmen war eine ganz respektable und legte der Sieger die Distanz von 8 englischen Meilen in  $1\frac{1}{4}$  Stunde zurück.

— Ein Wettlauf zwischen zwei Lämmen rief am Sonnabend in Hull großes Interesse hervor und erheiterte die zahlreichen Zuschauer in nicht geringem Maße. Die Leistung der beiden Lämmen war eine ganz respektable und legte der Sieger die Distanz von 8 englischen Meilen in  $1\frac{1}{4}$  Stunde zurück.

### Telegraphische Depeschen.

Brüssel, 13. Januar. Die Repräsentantenkammer hat den Antrag, den Zinsfuß für die Obligationen und Banknoten, deren Emission beantragt ist, auf 3 p.C. festzusetzen, angenommen.

Paris, 13. Januar. Das Budget für 1882, das am Donnerstag den Kammern unterbreitet wird, enthält eine Mehrausgabe für Zinsen von 30 Millionen, da der Finanzminister beansprucht, im Juli dieses Jahres 800 Millionen bis 1 Milliarde amortisierbar dreizigjähriger Rente, bestimmt zur Ausführung öffentlicher Bauten, auszugeben.

Petersburg, 13. Januar. Ein offizielles Telegramm des Großfürsten Michael berichtet über die vom General Stoboleff am 4. d. M. ausgeführte Aktion vor Grollepe: Am Morgen des 4. wurde die erste Parallel 800 Schritt von der Hauptfestung angelegt, worauf sich ein äußerst hartnäckiger und blutiger Kampf entspann, der für uns siegreich war. Von unserer Seite fielen General Petrowitsch, Major Bultgin und die Offiziere Essau und Iwanoff, sowie 19 Soldaten. Verwundet sind 3 Offiziere, 55 Soldaten. Der Feind, verstärkt durch 5000 außerordene Truppen aus Merk, kämpfte äußerst hartnäckig; allein gegenüber unserem rechten Flügel, welchen General Petrowitsch kommandierte, verloren die Letzten mehr 300 Tote. Unsere Truppen fochten sehr tapfer, die Führung der Offiziere ist über alles Lob erhaben. Die erste Parallel wird verstärkt und befestigt werden.

Riga, 13. Januar. Die Passage bei Domenees ist nunmehr vollständig gesperrt; offenes Wasser ist nirgends mehr sichtbar.

Girgenti, 12. Januar. Der König und die Königin von Italien sind hier selbst eingetroffen und auf das Enthusiastischste empfangen worden. Auf der Reise von Palermo nach hier wurden denselben überall von der Bevölkerung Ovationen dargebracht.

Rom, 13. Januar. Nach einer Meldung der "Agencia Stefani" hätte der griechische Ministerpräsident Kumunduros ein Rundschreiben an die Vertreter Griechenlands im Auslande gerichtet, in welchem die Behauptung des französischen Ministers des Auswärtigen, Barthélémy St. Hilaire, daß den Berliner Beschlüssen ein exekutorischer Charakter nicht beizulegen sei, zu widerlegen gesucht werde.

London, 13. Januar. Gladstone empfing gestern eine Deputation von der Regierung wohlgefürsteten Irlandern, welche auf eine durchgreifende Reform der Agrarverhältnisse Irlands drang. Wie verlautet, soll die Antwort Gladstone's die Deputation zufrieden gestellt haben.

London, 13. Januar. Gladstone hat sich eine leichte Erkrankung zugezogen und ist gezwungen das Zimmer zu hüten.

Nach einer Meldung der "Times" aus Durban vom 12. d. M. haben die Boers Christiana besetzt.

### Briefkasten.

G. E. Stettin. — Ihre Anfrage nach Marie Gelsinger müssen wir bejahend beantworten.

einen redlichen und annehmbaren Bewerber so lange hinzuhalten."

Polly warf höhnisch den Kopf zurück.

"Ich bin nicht in so großer Eile, zu heirathen, Miss", sagte sie wegwerfend. "Ich bin noch durchaus nicht entschieden. Es geschieht den Männern auch ganz Recht, wenn man sie ein wenig schwächen läßt, und was jenen Georg Biders betrifft, so kann ich nicht leugnen, daß er ein schöner Bursche ist und wenn er mir nachläuft — nun, so habe ich nichts dagegen. Aber wenn man den Wolf nant, kommt er gerannt", fuhr sie lachend fort, "sehen Sie dort, Miss!" dabei zeigte mit dem sie bestens nach dem Fenster, an welchem sie und Olivia gestanden hatten und das eine Aussicht auf das Bosquet gewährte. Dort stand George Biders, an einen Baum gelehnt, unverwandt nach dem Hause blickend.

Als Olivia an das Fenster trat, schien der Soldat sie gesehen zu haben, denn rasch waadte er sich um und verschwand im Gebüsch.

### 8. Kapitel.

#### Vertrauliche Mittheilungen.

Einige Tage vor dem Ballie begann das Haus, sich mit Gästen zu füllen, und die seit so langer Zeit verödet gewesenen Räume wiederhallten von fröhlichen Stimmen und heiterem Gelächter.

Unter den anwesenden Damen zeichneten sich besonders zwei, Miss Leslie und deren Mutter aus; sie waren stets nach der allerneuesten Mode gekleidet und wechselten dreimal täglich ihre Toilette. Auch eine verheirathete Dame, Mrs. Baxendale, machte sich durch ihr beständiges Kostüttieren mit allen Herren, alten und jungen, Sir Henry nicht ausgenommen, bemerkbar und zog sich dadurch den Zorn und die Heindschaft sämtlicher Damen, besonders der unverheiratheten, zu, die es, heiligst gesagt, ja fast immer nicht begreifen können, daß eine verheirathete Frau sich auch noch amüsiren möchte. Außerdem waren noch zwei Miss Barnes vorhanden, Cousinen Sir Henrys, ältere und verblühte Mädchen, die immer dicht nebeneinander saßen, und über Alles und Jedes, was gesagt wurde, auf das Tiefste empört schienen; schließlich noch eine Schul-

## Die Erbin der Waise von Lowood.

Nach dem Englischen  
der  
Lady Georgina Fairfax.

8)

"Sie wissen wohl, oder sollten Sie nie davon gehört haben, Olivia, daß ich in meinem Leben einen großen, unermesslichen Kummer gehabt habe? Ich hatte — hatte noch ein Kind — einen Sohn."

"Ich habe davon reden hören," versetzte Olivia.  
"Still! Nicht so laut! Ich darf nicht von Ihnen sprechen, selbst seinen Namen zu nennen ist mir nicht erlaubt. Ich weiß nicht, was aus ihm geworden ist. Lebt er — ist er gestorben? — Ich weiß es nicht. Oft, in der Nacht, wenn entzückende Angst und Unwissheit um sein Schicksal mich quälten, habe ich zu Gott gebetet, daß er ihn möglicherweise zu sich nehmen, meinen eigenen Sohn; begreifen Sie das, Olivia? Ich, seine Mutter, habe um seinen Tod gebetet! Es ist ein gräßlicher Gedanke, nicht wahr? Aber wenn ich daran denke, daß er vielleicht hungrig, ohne Kleidung, ohne Speise, bettelnd von Thür zu Thür gehen müßte, oder in Keller und Verbrechen untergegangen sein könnte, mein Liebling, mein einst so schöner glücklicher Knabe, o, dann, Olivia, dann würde ich, er läge in der kalten Erde, der Stein dieses Lebens und seiner Sorgen entrückt!"

Sie schwieg, ihre Stimme bebte vor Erregung und einige Minuten lang schien sie unfähig, in ihrer Rede fortzufahren. Von diesem Mitleiden mit der unglücklichen Frau erfüllt, lächelte Olivia ihr schweigend die Hände.

"Selt sener Zeit", fuhr die Lady endlich mit seifriger Stimme fort, "bin ich langsam Schritt vor Schritt dem Grabe entgegen gegangen. Sie haben von gebrochenen Herzen reden hören, Olivia? Wohl an, das war mein Leid. Schlaflose Nächte, Schreie von heißen, bitteren Thränen, wildes Auflehnen meines verzweifelten Herzens gegen den furchtbaren Machtspurz des Schicksals, das waren die ersten Symptome. Dann unterlag mein Körper. Meine Lunge ist von jeher nicht die stärkste gewesen

Mrs.", entgegnete Polly lachend, "ich bin hier als Ausköhlsmädchen angenommen, Mrs. Britton — Sie wissen, die Hausmutter — fand, daß die Hausmädchen mit ihrer Arbeit nicht durchkommen würden, wenn das ganze Haus voll ist. Sie brauchte noch zwei Mädchen aus dem Dorfe zur Auskühlung und da Vater nichts dagegen hatte und seine Schwester angel

freundin von Edith, die beständig lächerte, und eine Predigttochter, welche stets eifrig bemüht war, ihr musikalischen Liede zu lassen.

Was die Herren anbetraf, so waren es meist junge Leute, und mit Ausnahme von zwei alten Squires der Grafschaft war keiner von ihnen viel über dreißig Jahre alt. Das militärische Element war vorwiegend, denn Offiziere sind bei solchen Gelegenheiten nicht allein nützlich, sondern auch dekorativ; doch befanden sich auch einige Civilisten unter den eingeladenen, von denen ein junger Advokat sich besonders durch sein unaufhörliches Schwabern hervorholte, und zwei junge Herren vom auswärtigen Amt, die sich ein gewaltig vornehmes Aussehen gaben, und thaten, als ob kein anderer Mensch würdig wäre, sich mit ihnen in einer Unterhaltung einzulassen.

Umgeben von so vielen fremden Gesichtern, fühlte Olivia sich anfänglich sehr schen und bellommen. Allein es entging ihr dennoch nicht, dass man ihr eine gewisse Aufmerksamkeit zollte; die Damen sahen nach ihrer Tolleite, die Herren aber entschieden auf ihr Gesicht. Man befragte sich über sie, und Edith Bone bewährte sich durch ihre Antworten, stets das Interesse für Olivia zu erregen, und Sorge zu tragen, dass man sie nicht vernachlässigte.

"Sie werden ungemein bewundert, Olivia", sagte

Edith am Abende des zweiten Tages nach Erkennen der Gäste, als die beiden jungen Mädchen in deren Wohnzimmer versammelt waren, um die halbe Stunde gemütlich zu verplaudern, die ihnen noch verbietet, ehe sie sich zum Diner ankleiden mussten. "Sie können mir glauben, Kapitän O'Arcy hat bereits sein Herz an Sie verloren, und der junge Advokat Gatesay vergaß heute Morgen zehn Minuten lang das Reden, um Sie anzustarren. Zwei Erörterungen in zwei Tagen, Miss Rochester! wenn Sie in dieser Weise fortfahren, werde ich wahrhaftig noch eifersüchtig auf Sie. Wie die Sachen jetzt stehen, sche ich voraus, dass Sie von allen Damen auf dem Balkon die gesuchte sein werden."

"Ah, Edith, wie übrikt Sie reden", entgegnete Olivia ererbend. "Und Sie, haben Sie Niemanden, der sich besonders für Sie interessiert?"

Edith lachte leise, blieb aber die Antwort auf Olivias Frage schuldig. Sie sah träumerisch in das Feuer des Kamins, und eine leichte Röthe färbte ihre Wangen.

"Edith, haben Sie noch nie einen Bewerber gehabt?" fragte Olivia.

Edith schwieg eine Weile. Ihr Gesicht abwendend, sprach sie mit der Kette ihres Medaillons, augenscheinlich überlegend, ob sie Olivia in ihr

Vertrauen ziehen sollte oder nicht. Olivia wachte indessen darüber nach, ob sie ihr nicht ihre Begegnung mit George Bilders mitteilen und sie fragen könnte, weshalb dessen schönes melancholisches Gesicht einen so entzückenden Zauber auf sie ausübt, weshalb ihr Herr so seltsam klopft, wenn sie ihn sieht, und woher es kommt, dass sie sich so schmerzlich bewegt gefühlt habe, als sie geschenkt, dass seine Gedanken anderswo wälzen. Sie wollte Edith, das glänzende Weltkind, fragen, die es ja sicherlich wissen müsste, was eigentlich das wunderbare, ihr unbekannte Gefühl, die Liebe, sei, und von ihr darüber belehrt werden, ob die Symptome, welche sie an sich wahrgenommen, auf eine gefährliche Neigung für den jungen Soldaten hindeuteten, welche sie auf jeden Fall in ihrem Herzen erwidern müsse.

Während sie darüber nachdachte, begann Edith wieder zu reden.

"Die Wahrheit zu gestehen, Olivia," begann sie halb lachend, "muss ich Ihnen bekannten, dass bis jetzt noch kein Mann mich gefragt hat, ob ich ihn heiraten wolle, mit Ausnahme eines einzigen, und dieses einen schäm ich mich gründlich. Selbst Ihnen, meiner besten Freundin gegenüber, wird mir das Geständnis schwer, und ich möchte um Alles in der Welt nicht, dass mein Vater die Sache erfährt, er würde in den höchsten Zorn gerathen, denn

jener Mann, der die Rechte hatte, um mich zu verloben, war kein Gentleman — nicht von unserm Stand. War das nicht entsetzlich? Aber es war gleichzeitig auch belustigend, wenn man es recht überlegt. Er war ein Seemann an Bord des Passagierschiffes, mit welchem wir eine Reise auf dem Mittelmeere machen."

"Ein gemeiner Matrose, Edith", rief Olivia aus, die bei dieser Mitteilung ein neues Band der Sympathie für ihre Freundin in ihrem Herzen erwachten fühlte.

"Nein, nein, Olivia, ganz so schlimm war es nicht! O nein, es war einer der Offiziere, der Zweite im Kommando, glaube ich. Er war ein Italiener und dieser Umstand erklärt seine Verlogenheit. Er war ein sehr gebildeter junger Mann und äußerst angenehm in seiner Unterhaltung, aber weder von Geburt noch Stellung ein Gentleman. Es war höchst unangenehm und es war mir, als sollte ich vor Scham vergehen, als er mich faltisch fragte, ob ich sein Weib werden wolle, — mich, die Tochter Sir Henry Banes!"

(Fortsetzung folgt.)

## Börsen-Berichte.

Stettin, 13. Januar. Wetter leichter Schneefall. Temp. Avg. — 7° R. Barom. 28° 2". Wind O. Weizen behauptet, per 1000 Klgr. lolo gelb. 196—203, geringer 160—198, weiss 200—207, per Frühjahr 208—207—207, bez., per Mai-Juni 208 Bf. u. Gb. Roggen behauptet, per 1000 Klgr. lolo incl. 196—202, per Frühjahr 195,5 Bf. u. Gb., per Mai-Juni 192,5 bez., per Juni-Juli 186 Bf. u. Gb. Gerste unverändert, per 1000 Klgr. lolo geringe 185—142, Märker u. Oderber. 150—154. Hafer still, per 1000 Klgr. lolo 140—152. Erdbeer unverändert, per 1000 Klgr. lolo Futter 155—164. Koch. 165—170. Mais still, per 1000 Klgr. amerif. 135—140. Winterrüben still, per 1000 Klgr. lolo per April-Mai 240 Bf., per September-Oktober 251 Bf. Rübbö geschäftlos, per 100 Klgr. lolo ohne Fahrt bei 54,5 Bf., per Januar 58 Bf., per April-Mai 58,50 Bf., per September-Oktober 56 Bf. Spiritus wenig verändert, per 10,000 Liter 1% lolo ohne Faz. 52,5 bez., per Januar 58 bez., per Frühjahr 54,5—54,3 bez., 54,4 Bf. u. Gb.

Termine vom 17. bis 22. Januar.

### In Subsistationsfachen

18. A.-G. Swinemünde. Das dem Vorstosschandler C. N. Peuk geh., dasselbst, Lootsen- und Gartenstrasse, bel. Grundstück.
  19. Das dem Breitschneider Joh. Panels geh., dasselbst, Steinbrückstr. 10, bel. Grundstück.
  20. A.-G. Jacobshagen. Das dem Hausbesitzer Herm. Braun geh., dasselbst bel. Grundstück.
  - A.-G. Naugard. Das dem Kaufm. Louis Achter geh., dasselbst bel. Grundstück.
  - A.-G. Stargard. Das zum Nachlass des Hausbesitzers Mich. Friedr. Schults geh., in Brüsewitz bel. Grundstück.
  22. A.-G. Gollnow. Das der Witwe Emilie Noskowsky, geb. Werner, geh., dasselbst bel. Grundstück.
- In Kontursachen:
21. A.-G. Stettin. Prüfungs-Termin: Kaufm. Louis Wiener hier selbst.
  22. A.-G. Stettin. Vergleichs-Termin: Kaufm. Franz Sorge hier selbst.
  - A.-G. Belgard. Erster Termin: Kaufm. Heinrich Krüger dasselbst.

Bis hier her hat der Herr geholfen.

So rufe ich mit dankbarer Seele aus, nachdem ich am letzten Weihnachtsfeste wieder erfahren, wie der Herr seiner verlassenen Witwen und Waisen auf dieser kalten Erde gebunden und Christenherzen und Christenhände zu stillen und willigen Werkzeugen seiner Barbärzigkeit machen kann. Die hellen Thränen, welche am heiligen Abende von allen Seiten flossen, waren Dank- und Freudentränen. Dem geweiht, der die ewige Esterliebe ist, aber auch Denken, welche im Namen Gottes wihlgaben haben.

Den lieben bekannten und unbekannten Freunden meiner vielen Waisen und Wittwen in den von mir seit 27 Jahren gelegten Anstalten meinen segenwollen Hergesandt für die Geldspenden und Bekleidungsstücke mit dem Wunsche, dass der Herr die barnherzige Christenliebe mit allen Gütern und Gaben seiner himmlischen Gnade reichlich segnen wolle.

Der evangelische Pfarrer und Anstalts-Vorsiecher Strecke.

Stettin, den 10. Januar 1881.

## Bau- und Nutzholz-Verkauf.

Am Montag, den 17. d. M., Vormittags 11 Uhr, fallen im Forstreviere Wustow eingelagogene

98 Stück Kiefern-Nauholz III. bis V. Classe,

8 Eichen-Nugenden IV. und V.

5 R.-Meter Kiefern-Kloben,

17 " Knüppel,

32 " Stubben,

3 Reiter

in der Bergmühle bei Wustow (Neben Bachmühlen) öffentlich meistbietend unter den bekannten Verkaufsbedingungen veräußert werden und laden wir Käufer mit dem Bemerkern ein, dass die Bezahlung des Kaufgeldes 8 Tage nach erhielten Buschlage, die Abfahrt dagegen ist zum 15. März erfolgen muss.

Die Ökonomie-Deputation.

## J. Preinfalck

### Zahnarzt.

Sprechstunden von 8—6 Uhr II. Domstr. 10, 2 Etage.

## Scheffler's Zahn-Atelier,

Kohlmarkt 15, 2 Tr.

Zahnärztl. Operationen, schmerzloses Einsetzen künstl. Zahne (Gebisse) in 4—6 Stunden (Garantie gutschreibend). Plombiren etc. Sprechst. 9—7 Uhr.

Am 19. Januar Ziehung 2. Classe der Schl.-Holst. Lotterie, wozu noch Ausflüsse 2 1/4 M. offerierte. (Gewinne: Mobiliare, Pianofortes, Möbel, Gold- und Silbersachen etc.), Hamburger Silberloose a 3 M.— Die ganze Gewinnliste der Cölner Dom- und Banklotterie verlende vom 17. Januar ab gegen Einsendung von 20 Pf. in Briefmarken.

G. A. Kaselow, Stettin, Granenstr. 9.

Am 2. und 3. Juni d. Js. findet in Negenwalde die

## Bezirks-Thierschau

statt, verbunden mit Ausstellung und Prämierung von Schafen, Schweinen, Bienen, Kleinvieh aller Art, landwirtschaftlichen Maschinen, Erzeugnissen der Industrie und der Gewerbe, sowie von Producten der Land- und Forstwirtschaft und des Gartenbaues.

Der Bezirk Negenwalde besteht aus den landwirtschaftlichen Vereinen von Negenwalde, Lubes, Greifenberg, Cammin-Gülow, Naugard, Daber, Wollin, Roman, und dürfen Pferde und Küdubich nur aus diesem Bezirk prämiert werden, wogegen bei allen anderen Viehgattungen und Ausstellungsgegenständen freie Concurrenz eintritt.

An die Ausstellung schlicht sich ein Pferderennen und die Enthüllung des Denkmals für den verstorbenen Ökonomierath Sprengel an.

### Das Ausstellung-Comité. Ringst-Dorow.

## Lehr- und Erziehungs-Anstalt Lauenstein, Sachsen (Erzgebirge).

Unterricht in allen Real- und Gymnasial-Fächern. Berücksichtigung der individuellen Veranlagung; auch der Minderbegabten und Zurückgebliebenen. Schrift: "Einrichtung, Zweck und Ziel d. Anstalt" gratis. Pensionsspreis von 400 Mark an

Dr. F. A. Petermann.

## Die Brauer-Akademie zu Worms,

jetzt mit gröszerer Mälzerie und Brauerei verbunden, beginnt den Sommerkursus am 1. Mai. — Programme und Auskünfte durch

Die Direction: Dr. Schneider.

## Grosse Hamburger Silber-Lotterie,

genehmigt und concessionirt von des Kaisers und Königs Majestät für die preuß. Staaten.

### Hauptgewinne:

Eine reiche Silberausstattung für eine elegante Haushaltung, 240 Gegenstände enthaltend, im Werthe von M. 15,000. Eine vollständige Silberausstattung, 240 Gegenstände enthaltend, im Werthe von 10,000. Eine vollständige Silberausstattung, 120 Gegenstände enthaltend, im Werthe von 5,000. Ein Cafet-Aufzah mit 2 Früchten und 2 Confectschalen im Werthe von 2,500. Ein Thee- und Kaffee-Service, 9 Gegenstände enthaltend, im Werthe von 2,500.

1995 Gewinne, bestehend aus ca. 9000 diversen Silbergegenständen, wovon der kleinste Gewinn im Werthe dreifach den Preis des Looses übersteigt.

### Ziehung am 1. Februar 1881.

Die Ziehungsliste wird in dieser Zeitung veröffentlicht.

Loose à drei Mark in der Expedition dieser Zeitung, Stettin, Kirchplatz 3

Die Bestellungen bitten wir zeitig frühzeitig zu machen, da bei der großen Nachfrage nach diesen Booten dieselben voraussichtlich bald ausverkauft oder doch nur zu sehr teuer verkauft werden.

## Verein Handlungs-Commiss 1858 in Hamburg.

Unter Hinweis auf § 3 der Statuten zeigen wir den Mitgliedern hierdurch an, dass die **Mitglieds-karten pro 1881** in unserem Bureau, **Hopfen-markt Nr. 1 (Casse)**, zur Entgegennahme bereit liegen.

### Die Verwaltung.

## L' Interpréte, französisches Journal für Deutsche, The Interpreter

englisches Journal für Deutsche, L' Interprete,

italienisches Journal für Deutsche, mit erläuternden Anmerkungen, Alphabet, Vocabulaire u. Aussprache-bezeichnung des Englischen und Italienischen.

Herausgegeben von EMIL SOMMER.

Wirksame Hilfsmittel bei Erlernung obiger Sprachen, namentlich für das Selbststudium; zugleich vorzüglichste, schon mit den tiefsten Kenntnissen verwendbare franz. engl. u. ital. Lecture. Wöchentl. 1 Nummer. Inhalt der 3 Blätter völlig verschied. Quartalpreis jedes ders. (Post, Buchhandl. direct) nur 1 M. 75 (1 fl. 5. 8. W., 2 frs. 50), auch in Briefm. einsendbar.

### PROBENUMMERN GRATIS. Edenkoven (Rheinpfalz).

### Die Expedition.

## Eine Schmiede-Werkstatt

mit guter Kundenschaft, sowie Wohnung, ist umstandslos sofort über auch später zu vermieten.

Näheres erhält der Schmiedemeister KRÜGER, Kleine Ritterstraße 2.

Eine herrschaftliche Mühle wird von einem tüchtigen erfahrener Müller mit Vermögen und guten Zengnissen sofort zu pachten gesucht.

Zu erfragen in der Expedition d. Blattes, Kirchplatz 3.

### Die Bäckerei Bülkaustr. 1

Ist anderweitig zu vermieten.

Näheres bei Bäckermeister Hermann Müller.

## Ein Handelsgeschäft

mit neuer Drehrolle zu verkaufen.

Zu erfr. i. d. Exp. d. Stett. Tgl. Schulzenstr. 9.

Ein Geschäftshaus in der Oberstadt, mit sehr gut geordneten Hypotheken, ist veränderungshalber jogglich und preiswert bei geringer Anzahlung zu verkaufen.

Adr. von Selbstveräußerer unter V. Z. in der Exp. d. Bl. Schulzenstr. 9, abzugeben.

Das frühere Münch'sche Haus Oberwiel 81 mit großem Hof, Stallungen und Garten ist z. 1. April d. J. getheilt oder im Ganzen zu vermieten.

Näheres bei E. Crépin, Oberwiel 82.

Ein Mittelhaus in der Oberstadt, in gutem Zustande, wird zu kaufen gesucht. Offerten von Selbstveräußerern mit genauer Angabe des Preises, Hypotheken und Mietvertrag unter C. B. 20 in der Exp. d. Blattes, Kirchplatz 3, bis zum 20. Januar d. J. erh.

Ich beabsichtige meine beiden Häuser in der Oberstadt unter günstigen Zahlungsbedingungen zu verkaufen. Käufer mögen ihre Abreise unter C. A. in der Exp. d. Blattes, Kirchplatz 3, niederlegen.

### Das Bettfedern-Lager

## Harry Unna, Altona,

versendet zollfrei gegen Nachnahme (nicht unter 10 Pf.) gute neue

### Bettfedern

für 60 Pf. das Pfund, gute neue

### Halbdauinen

Dr. Krell's Öl,  
frei von schädlichen Substanzen.

## Haarwuchsmittel.

Einziges geprüftes und bewährtes Mittel gegen das Ausfallen der Haare, zur Erhaltung und Stärkung, besonders aber zur Wiedererlangung derselben selbst auf kahler Stelle in ursprünglicher Fülle. Zur Entfernung der Kopfschuppen und Schnüren bitten weniger Minuten. Gleich wirkend auch für Damenhaare.

Nicht mit vielen auf Täuschung beruhenden Mitteln zu verwechseln, und garantire ich für die volle Wirksamkeit des Dr. Krell's Öl, indem ich mich verpflichte,

Mark 500

für jeden nachgewiesenen Fall der Erfolglosigkeit ohne jeden Rückgalt zu zahlen. Preis  $\frac{1}{2}$  Flacon M. 2,90,  $\frac{1}{4}$  Flacon M. 1,90 f. tanto gegen Vorhreinendum; in Martin oder Posten Zahlung.

F. Neter, Fahrgasse 104, Frankfurt a/M.

Große Zahl Alteste aller Stände liegen vor.

At. h. glaubigte Aussüge:

Gebühr Herr Neter!

Das von Ihnen erhalten Dr. Krell's Öl hat mir gänzlich geholfen, indem sämtliche kahle Stellen jetzt wieder mit Haaren überwachsen sind f. w. (folgt eine Bestellung).

Heuweiler, pr. Denzlingen (Baden), den 29. Oktober 1870.

(Ges.) Lorenz Dörer, Gemeinderath.

GW Wohlgeboren!

Ihr Öl von Dr. Krell hat mir gute Dienste geleistet u. s. w.

Bell a. H. 11/10. 80.

(Ges.) Wörner, Vicar.

GW Wohlgeboren!

zur Nachricht, daß Dr. Krell's Öl mir bis jetzt gut geholfen hat, das  $\frac{1}{2}$  Fläschchen aber bald aufgebraucht u. s. w.

Conradswalde, R. Schleifer.

(Ges.) A. Hirsch.

GW Wohlgeboren!

erlaube mir hiermit mitzuteilen, daß ich durch den Gebrauch des Oels Vermehrung der Haare erlebe u. s. w.

Rathenow, 6/10 80.

(Ges.) Gust. Herzog.

Preisgekrönt auf der Weltausstellung in Sydney 1879:

## Malakoff, Benedictiner Chartreuse,

von Küas & Co. (Max Isar) in Berlin,  
Kronenstrasse 17.

## Flüssige Butterfarbe, Käselab-Extract

aus Chr. Hansen's technisch-chemischem Laboratorium in Kopenhagen

in Flaschen von  $\frac{1}{2}$  u. 2 Liter Inhalt empfiehlt in ganz frischer Füllung ein gros & ein detail zu den billigsten Preisen.

Neubrandenburg. V. Siemerling.

Fast umsonst! Das von der Massaverwaltung der falliten „Britanniasilber-Fabrik“ übernommene Riesenlager wird um 75 Prozent unter der Schätzung verkauft.

Für nur Mark 13 erhält man ein äusserst gediegenes Britanniasilber-Speiseservice (welches früher 60 Mark kostete) und wird für das Weissbleiben der Bestecke garantirt.

6 Tafelmesser mit vorzügl. Stahlklage,  
6 echt engl. Brit.-Silber-Gabeln,  
6 massive Brit.-Silber-Speiselöffel,  
6 feinste Brit.-Silber-Kaffeelöffel,  
1 schwerer Brit.-Silber-Suppenshöpfer,  
1 massiver Brit.-Silber-Milchsöpfer,  
6 feinst ciselirte Präsentir-Tablets,  
6 vorzügliche Brit.-Silber-Messerlager,  
6 englische Desserttassen,  
6 schöne massive Eierbecher,  
2 prachtvolle feinste Zuckertassen,  
1 vorzüglicher Pfeffer- oder Zuckerbehälter,  
1 Theesieher feinster Sorte,  
2 effectvolle Salons-Tafelleuchter.

(66 Stück.) Bestellungen gegen Nachnahme oder vorherige Geldeinsendung sind zu richten an

E. Nelken,  
Britanniasilber-Fabrik-Depot,  
Wien, II. Schreigasse 16.

## Holz- u. Kohlenhandlung

von

## G. A. Liskow,

Komtoir u. Lager:

Silberwiese, Holzstrasse 12,  
empfiehlt unter Zusicherung prompter  
Bedienung Brennhölzer, auch zerkleinert,  
Torf aus Schuppen, Briquettes, Brau-  
föhren, englische und schlesische Stein-  
föhren. Bestellungen auf obige Brenn-  
materialien werden auch in meiner  
Privat-Wohnung, Bergstr. 17, 2 Tr.,  
angenommen.

## Warme Winter-Oberhemden

vorzüglich gearbeitet und nicht bei der Wäsche einlaufend,  
von 2 M. 25 Pf. an.

## Flanell-Beinkleider

für Damen und Kinder,

## Trikot-Jacken und Beinkleider

für Herren und Damen

empfehlen

zu sehr billigen Preisen

## Gebrüder Aren,

Breitestrasse 33.

HAUSENSTEIN & VOGLER  
ANNONCEN-EXPEDITION  
Annoncen-Pächter  
deutscher, französ., österr., hell. u. schweiz.  
Zeitung.

Soweit der Vorrath reicht ist abzugeben bei Heinrich Mallon zu Gr. Borkenhausen, Kreis Regenwalde, in Pommeren

gr. P. & R.-Brückensaamen  
a. Pf. 3 M. 12 bis 15 Wsp. pro M. liefernd, seit 1864 hier ohne jegliche Mischung anderer Sämereien reich gebaut. Die Brücken können hier täglich in Augenschein genommen werden.

Heinrich Mallon.

Schablonen  
zu Wäschestickereien,  
Echte Dinte,  
unauflöslich in Wäsche.  
A. Schultz, Frankfurterstr. 44.  
Dasselbst werden Namen in Wäsche sauber gestickt.

1000 Mark

Gegen Sicht, Admnistrationsz. etc., selbst in ganz veralteten  
Säcken, wird Prof. Dumont's "Ochsenfutter" (anti rheum.  
Lid.) von vielen Landen, glückl. Gezeitnen als einziges Prä-  
parat auf's Wämmte empfohlen. Erfolg gründlich  
für die Heilung wird m. ob. Summe garantiert. Preis  
 $\frac{1}{2}$  M. 20, 1 M. 5 gegen Vorlage, oder Nachnahme  
zum Gener.-Hof: J. P. Weiger in Mainz.

## Magenleidende

wird schnell und sicher durch ein hundertfach bewährtes Hausmittel geheilt. Das Heilungsfahren wird gegen Einwendung von 1 Mark in Briefmarken, sofort mitgeholfen durch

Dr. Kadau,  
Lichtenberg bei Berlin.

HAASENSTEIN & VOGLER  
ANNONCEN-EXPEDITION  
Allen hohen Behörden, Verwaltungs-Directionen,  
Industriellen und Privaten zw. Erhaltung  
sich. Ordens bestens empfohlen.

150—300 Liter Milch

werden gesucht Wilhelmstr. 1 im Milchgeschäft.

## Platzagenten-Gesuch.

Für Stettin sucht eine leistungsfähige Handschuhfabrik Kopenhagen einen tüchtigen Agenten. Offerten mit nothwendigen Erläuterungen und Referenzen gem. E. J. 682 befördert Aug. J. Wolff & Co., Annoncenbüro, Kopenhagen K.

Für mein Materialwaren-Geschäft und Destillation suche ich einen Lehrling.

Gustav Hildebrandt, Stettin,  
Linden- u. Artilleriestr. 4c.

4000 Thlr. innerh. der städt. Feuerf. gesucht. Unterhändler verbieten. Näh in der Expedition d. Blattes.

6000 M. innerh. d. städt. Feuerf. zu 5% gef. Adr. erb. im Km. d. Hauses. Vereinig. Hofgarten 8, 1 Tr.

Sofort werden innerhalb der ersten Hälfte der gerichtlichen Tage 4000 Thlr. Hypothekengeld geübt.

Adressen unter T. M. No. 22 in der Exped. des Stett. Tageblatts, Schulstr. 9, erbeten.

Geld 1 zu verleih. Stäh. Pölzerstr. 2, 1 Tr.

300 Mark werden gegen gute Sicherheit zu Leih. gef.

dr. mit. P. M. 25 i. d. Exped. d. Bl. Kirchplatz 3. erb.

## Auf Gedeck de France

VON Oswald Koller,

Schloßstrasse 41.  
Aussortige 12 Cetobalsamikum setzt Wein  
zur Reinigung gegen unreine und ungepfl. Weine. Natur Wein & Wasser gegen schlechte Weine.

Präparat aus Verarbeitung gesetzte  
Rohstoffe. Preis 12 M. 1000 Prozen.

Reicht Wein 30 Pf.

Reicht Wein 15 Pf.

Reicht Wein 10 Pf.

Reicht Wein 5 Pf.

Reicht Wein 3 Pf.

Reicht Wein 2 Pf.

Reicht Wein 1 Pf.

Reicht Wein 0,5 Pf.

Reicht Wein 0,2 Pf.

Reicht Wein 0,1 Pf.

Reicht Wein 0,05 Pf.

Reicht Wein 0,02 Pf.

Reicht Wein 0,01 Pf.

Reicht Wein 0,005 Pf.

Reicht Wein 0,002 Pf.

Reicht Wein 0,001 Pf.

Reicht Wein 0,0005 Pf.

Reicht Wein 0,0002 Pf.

Reicht Wein 0,0001 Pf.

Reicht Wein 0,00005 Pf.

Reicht Wein 0,00002 Pf.

Reicht Wein 0,00001 Pf.

Reicht Wein 0,000005 Pf.

Reicht Wein 0,000002 Pf.

Reicht Wein 0,000001 Pf.

Reicht Wein 0,0000005 Pf.

Reicht Wein 0,0000002 Pf.

Reicht Wein 0,0000001 Pf.

Reicht Wein 0,00000005 Pf.

Reicht Wein 0,00000002 Pf.

Reicht Wein 0,00000001 Pf.

Reicht Wein 0,000000005 Pf.

Reicht Wein 0,000000002 Pf.

Reicht Wein 0,000000001 Pf.

Reicht Wein 0,0000000005 Pf.

Reicht Wein 0,0000000002 Pf.

Reicht Wein 0,0000000001 Pf.

Reicht Wein 0,00000000005 Pf.

Reicht Wein 0,00000000002 Pf.

Reicht Wein 0,00000000001 Pf.

Reicht Wein 0,000000000005 Pf.

Reicht Wein 0,000000000002 Pf.

Reicht Wein 0,000000000001 Pf.

Reicht Wein 0,0000000000005 Pf.

Reicht Wein 0,0000000000002 Pf.

Reicht Wein 0,0000000000001 Pf.

Reicht Wein 0,00000000000005 Pf.

Reicht Wein 0,00000000000002 Pf.

Reicht Wein 0,00000000000001 Pf.

Reicht Wein 0,000000000000005 Pf.

Reicht Wein 0,000000000000002 Pf.

Reicht Wein 0,000000000000001 Pf.

Reicht Wein 0,0000000000000005 Pf.

Reicht Wein 0,0000000000000002 Pf.

Reicht Wein 0,0000000000000001 Pf.

Reicht Wein 0,00000000000000005 Pf.

Reicht Wein 0,00000000000000002 Pf.

Reicht Wein 0,00000000000000001 Pf.

Reicht Wein 0,000000000000000005 Pf.